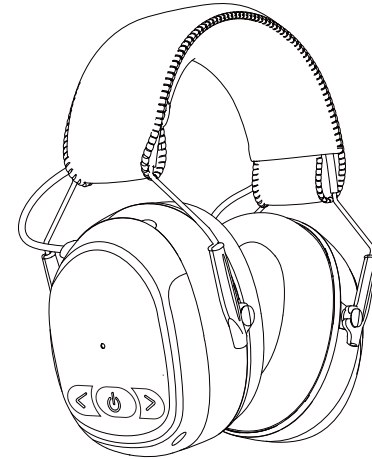


# August®

## User Manual

### EP120



**August International Ltd**  
Rawmec Business Park  
Hoddesdon EN11 0EE  
United Kingdom  
T: +44(0) 845 250 0586  
(Carrier Rates Apply)  
E: [service@augustint.com](mailto:service@augustint.com)

EU Distributor:  
Daffodil Germany GmbH  
Bayernstr. 10  
D-30855 Langenhagen  
Germany  
T: +49 (0) 511 97812978

[www.augustint.com](http://www.augustint.com)

**EN Ear Defender Bluetooth Headphones**

**FR Casque anti-bruit Bluetooth**

**DE Gehörschutz Bluetooth-Kopfhörer**

**IT Cuffie Bluetooth Ear Defender**

**ES Auriculares Bluetooth Ear Defender**

**PL Słuchawki Bluetooth z ochroną słuchu**

**JP 耐ノイズ聴覚保護 Bluetooth ヘッドフォン**

# Bedienungsanleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf des August EP410 Gehörschutz Bluetooth-Kopfhörer. Diese Bedienungsanleitung hilft Ihnen bei der Einrichtung des Gerätes und macht Sie mit den Funktionen des Produktes vertraut. Auch wenn Sie mit ähnlichen Produkten bereits vertraut sind, nehmen Sie sich bitte etwas Zeit und lesen Sie das Handbuch gründlich.

## Sicherheit

Um sich und andere Personen zu schützen, lesen Sie bitte vor der Verwendung des Produktes die entsprechenden Sicherheitshinweise. Öffnen Sie das Produkt niemals selbst und führen Sie keine selbstständigen Reparaturmaßnahmen am Gerät durch. Es kann Ihre Sicherheit gefährden und führt zudem zum vollständigen Erlischen der Herstellergarantie.

## Entsorgung

Bitte beachten Sie bei der Entsorgung von Elektronikartikeln auf die WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) Bestimmungen.

## Konformitätserklärung






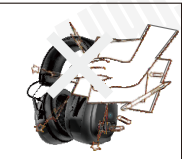
Die Konformitätserklärung kann auf folgender Website abgerufen werden:  
<https://www.augustint.com/de/declaration-223.html>

## Kundenservice:

Bei weiteren Fragen kontaktieren Sie bitte unseren Kundenservice:  
Tel: + 49 (0) 511 9781 2978  
Email: [service-de@augustint.com](mailto:service-de@augustint.com)  
Website: [www.augustint.de](http://www.augustint.de)


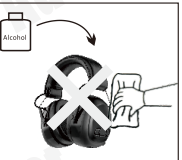
## 1. Sicherheitshinweise

### ■ Lagerung und Benutzung

	Halten Sie das Gerät fern von sehr heißen oder kalten Orten.		Das Headset ist IP68-Zertifiziert, somit ist es staub- und wasserdicht bis zu einer Tiefe von max. 1.5m für max. 30min.
	Setzen Sie das Gerät nie in Behältern oder Taschen aus Feuchtigkeit, Staub oder Rauch aus.		Vermeiden Sie Stöße oder Erschütterungen.
	Transportieren Sie das Gerät nie in Behältern oder Taschen in denen es beschädigt werden könnte.		Drücken Sie niemals scharfe oder scharfkantige Gegenstände auf das Gerät.

### ■ Instandhaltung

Bitte stecken Sie alle Zubehörteile aus bevor Sie das Gerät reinigen.

	Bitte verwenden Sie nur weiche Tücher um die Tasten sauber zu halten.		Reinigen Sie das Gerät niemals mit aggressiven oder grobkörnigen Reinigungsmitteln wie z. B. Alkohol, Benzol oder chemischen Reinigern.
---	---	--	---

## 2. Hauptmerkmale

- Bluetooth v5.4 und Freisprechfunktion
- 26dB Geräuschreduzierung
- Bis zu 120h Laufzeit
- Kabelgebundener Audio-Eingang
- Bequeme Polsterung für lange Nutzung

## 3. Lieferumfang



EP120



USB-C Ladekabel

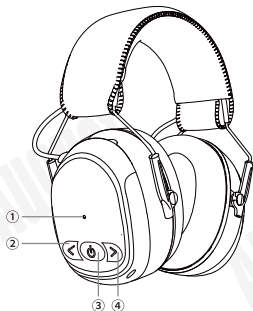


Schnellstartanleitung

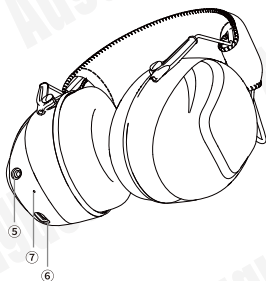


Sicherheit und Garantie

## 4. Bezeichnungen und Funktionen



- ① LED-Anzeige
- ② Lautstärke- / Vorheriger Titel
- ③ Ein-/Aus-Taste / Wiedergabe / Pause
- ④ Lautstärke + / Nächster Titel



- ⑤ Audio-Eingang
- ⑥ USB-C Ladeanschluss
- ⑦ Mikrofon

## 5. Bedienung

### 5.1 Aufladen

Bitte laden Sie den EP120 vor dem ersten Gebrauch oder bei längerer Nichtbenutzung vollständig auf.

Bitte verwenden Sie zum Laden des Kopfhörers das mitgelieferte USB-C Ladekabel. Stecken Sie das Ladekabel in die Ladebuchse. Während des Ladevorgangs leuchtet die LED konstant rot.

Wenn die Kopfhörer vollständig aufgeladen sind, erlischt die LED-Anzeige.

**Prüfen des Akkustandes:** Halten Sie die Tasten „>“ und „<“ gleichzeitig gedrückt, der Akkustand wird mit einer Stimme angesagt: Hoch, Mittel, Niedrig.

**Hinweis:** Bitte verwenden Sie die Kopfhörer NICHT während des Ladevorgangs.

### 5.2 Ein-/Ausschalten

Um die Kopfhörer einzuschalten, halten Sie die Einschalttaste 2 Sekunden lang gedrückt. Die LED-Anzeige blinkt rot und grün.

Um die Kopfhörer auszuschalten, halten Sie die Einschalttaste 3 Sekunden lang gedrückt. Die LED-Anzeige blinkt 3mal rot.

**Hinweis:** Das Gerät schaltet sich nach 5 Minuten ohne Verbindung automatisch ab.

### 5.3 Bluetooth Verbindung

Nach dem Einschalten wechselt der Kopfhörer in den Bluetooth-Verbindungsmodus und die LED-Anzeige blinkt rot und grün.

Um den Kopfhörer zu verbinden, wählen Sie bitte den EP120 in den Bluetooth-Einstellungen Ihres Mobilgerätes oder Computers aus und klicken Sie darauf, um die Verbindung herzustellen.

Wurde eine Verbindung hergestellt, blinkt die LED-Anzeige alle 5 Sekunden grün.

Um ein neues Mobilgerät zu verbinden, trennen Sie die Verbindung zum EP120 oder deaktivieren Sie Bluetooth in den Bluetooth-Einstellungen des aktuellen Gerätes und wählen Sie dann den EP120 auf dem neuen Gerät aus.

### Direkte Bluetooth-Verbindung

Um eine Verbindung zu anderen Geräten herzustellen, stellen Sie bitte sicher, dass sich beide Geräte im Verbindungsmodus befinden und halten Sie sie in einem Abstand von 10cm zueinander, bis die LED-Anzeige grün blinkt.

## 6. Tastenbedienung und Funktionen


### Steuerung der Musikwiedergabe:

Taste	Funktionen	Tastenfunktionen
	Einschalten	2s lang gedrückt halten
	Ausschalten	3s lang gedrückt halten
	Abspielen / Pause	Einmal drücken
	Nächster Titel	1s lang gedrückt halten
	Vorheriger Titel	1s lang gedrückt halten
	Lautstärke +	Einmal drücken
	Lautstärke -	Einmal drücken

### Voice Call Controls:

Taste	Funktionen	Tastenfunktionen
	Anruf annehmen	Einmal drücken
	Anruf ablehnen	1s lang gedrückt halten
	Einmal drücken	Einmal drücken

### Voice Assistant Controls ( when a smartphone is connected ):

Taste	Funktionen	Tastenfunktionen
	Aktiv	Gedrückt halten. Loslassen, wenn ein Piepton ertönt

## 7. Status LED-Anzeige

Gerätestatus	LED Status
Einschalten	LED blinkt rot und grün
Ausschalten	LED blinkt 3mal rot und erlischt dann
Verbindungsmodus	LED blinkt rot und grün
Verbunden	LED blinkt alle 5s grün
Getrennt	LED blinkt rot und grün
Niedriger Akkustand	LED blinkt alle 10s grün

## 8. Technische Daten

Bluetooth Version	V 5.4
Unterstützte Protokolle	A2DP/AVRCP/HSP/HFP
Audio Technologie	SBC, ACC
Frequenzgang	20hz-20Khz
Geräuschreduzierungsbewertung	15mm
SNR	8ohm
Lautsprecherleistung	30mW
Impedanz (1kHz)	32Ω±15%
Empfindlichkeit (1kHz)	97dB±3dB
Ladeanschluss	USB-C
Ladezeit	Ca. 2,5h
Akku-Typ	Li-Ion Polymer Akku
Akku-Leistung	3,7V / 1200mAh
Akkulaufzeit	Bis zu 120h
Verbindungsreichweite	Bis zu 10m

## 9. Garantie

Dieses Gerät hat eine Garantie von 24 Monaten, geltend ab dem Kauf Datum. Im unwahrscheinlichen Falle eines Defektes durch fehlerhafte Materialien oder fehlerhafter Verarbeitung, wird das Gerät, während der Garantiezeit, kostenlos repariert (falls möglich) oder ausgetauscht. Falls das Gerät nicht mehr lieferbar ist, wird ein vergleichbares Gerät angeboten.

Die Garantie unterliegt folgenden Bestimmungen:

- Die Garantie ist nur in dem Land gültig, wo das Produkt käuflich erworben wurde.
- Das Produkt muss ordnungsgemäß, laut Handbuch, installiert und verwendet werden.
- Das Produkt muss für den heimischen Gebrauch genutzt werden.
- Die Garantie schließt nur das Hauptprodukt, aber nicht das Zubehör ein.
- Von der Haftung sind Schäden durch Fallenlassen oder Schäden, z.B. durch Naturgewalten, ausgeschlossen.
- Die Garantie wird nichtig Weiterverkauf nichtig oder erlischt auch bei unerlaubten Reparaturversuchen.
- Bitte kontaktieren Sie zuerst unseren Kundenservice, bevor Sie das Gerät zurücksenden.
- Das Produkt muss in ordnungsgemäßen Zustand, Originalverpackt und mit dem Zubehör, sowie einer Kopie der Rechnung zurückgesendet werden.

Die Garantie gilt zusätzlich und schwächt nicht Ihre anderen Rechte als Kunden ab.

### **Kundenservice:**

Tel: +49 (0) 511 97812978

E-Mail: [service-de@augustint.com](mailto:service-de@augustint.com)

Website: [www.augustint.de](http://www.augustint.de)

Dieses Produkt entspricht den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU. Die Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse bezogen werden: <https://www.augustint.com/de/declaration-223.html>

